

POČASÍ

Dnes má být střídavě oblačno s možností deštových přeháněk. Teplota přes den vystoupí k 45 stupňům.

Severozápadní vítr má dosahovat rychlosti 8 až 15 mil



JEDNA DENNĚ

"Chlapečku, kde bydlí paní Pomajzlová?" "Maminka není doma, pane, ale jestli něco chcete, já jsem pan Pomazl."

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXIV. CHICAGO, ILLINOIS 60608

V ÚTERÝ, 26. LISTOPADU — TUESDAY NOVEMBER 26, 1974 ČÍSLO — NO. 177

Denní Hlasatel je zapojený do zpravodajské sítě United Press International. — Denni Hlasatel is affiliated with the United Press International.

SPOJENECKÉ SMLOUVY

si lze vykládat různým způsobem, jak dokládá zajímavá kniha o americko-sovětských vztazích za druhé světové války. Popisují se v ní příčiny "studené války" a rozdělení Evropy.

V americkém universitním nakladatelství „The Kent State University Press“, vyšla pozoruhodná kniha na téma „Dubious Victory: The United States And the End of World War II...“. Jejím autorem je universitní profesor historie Lisle Rose, který se specializuje na americko-sovětské vztahy.

Co nám říká o příčinách tak zvané studené války a rozdělení Evropy?

Vztahy mezi západními spojenci a Sověty narazily na první překážku - píše autor zmíněného díla - když bylo zřejmé, že Stalin má v úmyslu ohklopit Sovětský svaz, zejména v Evropě, pásmem poslušných satelitů a vytvořit tak „cordon sanitaire“.



pro pana J. Mokrého, z Granger, Texas, za jeho podporu českého tisku ho prohlašujeme mužem dne!

Vydavatelstvo Denního Hlasatele.

složený z vazalských států. Už roku 1941 Moskva žádala na Britech, aby oficiálně uznali sovětskou anexi baltských republik, nové sovětské hranice v Polsku, nové finské hranice a sovětský zábor části rumunského území. Britové však odmítli, protože se v Atlantické chartě dohodli s Američany, že po dobu války neuzavřou s nikým nějakou tajnou dohodu o územní revizi, a že se otázka mapy budoucího světa projedná až po válce na mírové konferenci. Nutno ovšem dodat, že Britové i Američané sympatizovali se snahou Sovětského svazu nedopustit v budoucnosti, aby na jeho hranicích vznikly nepřátelské státy, které by umožnily novou vojenskou invazi do Ruska. Jak se však ukázalo v praxi po válce, pojem „nepřátelského státu“, se jinak vykládal v Londýně nebo Washingtoně a jinak v Moskvě. Stalin - jak naznačuje případ Československa - zřejmě nemínil trpět na svých hranicích ani rýze demokratické státy, které chtěly mít přátelské vztahy s Moskvou, avšak odmítaly komunistický režim.

S tímto problémem má souvislost také otázka sféry zájmů. Stalin už od své smlouvy s Hitlerem z roku 1939 toužil po tom, aby nekomunistický svět uznal oficiálně určité sovětské sféry zájmů. Anglo-američtí spojenci to však zásadně odmítali a podle profesora Roseho to dávali najevo při každém jednání s představiteli Ruska. Ostatně už Atlantická charta ze srpna 1941 trvá na tom, aby velmocí za války nepodepisovaly žádné spojenecké dohody s (Pokračování na str. 5)

TAK — SE POHNI!



Vzhledem k tomu, že další kroky tohoto opeření povedou na pekáč, tak se ani nedivíme, že protestuje proti "pobídnutí", kterého se mu dostává. Ten druhý to má sice pohodlnější, ale konec jeho cesty bude stejný. Pro krocany zase nastal "Thanksgiving massacre".



24 HODIN v zahraničí



Tunis - Tunisko -- Velitel uneseného britského letadla James Fitcher žertuje s novináři krátce potom co byl propuštěn ze zajetí palestinských teroristů. Tito se vzdali tuniským úřadům, když ničeho nedosáhli. Před tím

ovšem surově a chladnokrevně zavraždili západoněmeckého bankéře. Celý svět už jím zřejmě přiznal právo na tyto činy a nikdo se nad tím nerozčiluje. Mimo manželky a třech dětí zavražděného.

Londýn - Anglie

• Britská policie stavi zesílené hlídky k vládním a veřejným budovám.

Tato zosílená bezpečnostní opatření mají být zábranou proti případným odvetným akcím nezákonné Irské republikánské armády k právě odhlasovanému nouzovému zákonu, který má zničit rozmáhající se terorismus IRA.

Birmingham - Anglie

• Policiejní snipecji jsou umístěni na střechách budov obklopujících soudní budovu.

Do této budovy totiž v pondělí dopraveni zatčení mužové ze Severního Irsku, kteří jsou obviňováni z toho, že položili pumy do dvou místních hostinců a které zabily 19 osob a zranily 184.

Zatčeno bylo 6 mužů.

Tokyo - Japonsko

• Státní sekretář dr. Kissinger se zastavil, na cestě do Rudé Číny, v Japonsku.

Z japonských vládních kruhů bylo oznámeno, že dr. Kissinger informoval japonského ministra zahraničí o průběhu sovětsko-amerických rozhovorů.

Londýn - Anglie

• Gasolinová bomba vybuchla v ložnici plné spících chlapců v Harrow, v blízkosti

NA POSVÍCENÍ JEMNÝ PORCELÁN

importovaný z Německa, Polska, Anglie a Československa, pro 8 osob 12 osob. Stainless steel flatware.

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 54km

Ostaveno bylo první výročí studentské revolty na athénské universitě.

Pochodující vytkovali protiamerická hesla a hesla proti NATO.

Bremerhaven - Západní Německo

• Islandský hlídkový člun vypálil na západoněmeckou rybářskou loď, která byla zjištěna v islandských výostných vodách a eskortoval ji do jednoho z islandských přístavů.

Rány byly vypáleny bez předchozího varování, aby loď opustila výostné vody.

V roce 1972 rozšířil Island tyto z původních 12 mořských mil na 50, tak aby ochraňoval svůj hlavní zdroj příjmu před anglickými a západoněmeckými rybáři.

Phnom Penh - Kambodža

• Kambodžský ministerský předseda odletěl z hlavního města do New Yorku.

Tento překvapující odlet je připisován nastávající debatě v OSN, která bude jednat o tom, kdo, v této už stejně absolutně zprofanované organizaci, má zastupovat Kambodžu.

Pozorovatelé se domnívají, že posice nynější kambodžské vlády se poněkud oslabila ztrátou některých klíčových arabských hlasů.

Addis Ababa - Etiopie

• Nová vojenská vláda oznamuje popravu 60 osob, za to co je nazýváno zločiny proti etiopskému lidu a pokusy narušit lidové hnutí.

Popravení byli většinou vysocí vojenští a civilní představitelé, včetně vnuka bývalého habešského císaře Haile Selassie a dvou bývalých ministerských předsedů.

Belfast - Severní Irsko

• Severoirská policie vyslovuje podezření, že zavraždění sedmi mužů v posledních 48 hodinách, může být odvetou za nedávný bombový útok v anglickém Birminghamu.

Všichni zavraždění mužové byli katolíky.

SPACE HEATERS

plynové vytápěče pro 1, 2, 3, 4, 5, 6 světel. Kuchyňská kamna. Refrigeratory. — Kuchyňské kabiny v každém druhu.

MACH-NÁBYTEK

3720 W. 26th STREET 29km

TUZEX

poukazy a balíčky
do Československa
rychle a spolehlivě vyřizuje

VANĚK TRAVEL SERVICE

3707 W. 26. St., Chicago, Ill. 60623

Telefon ROckwell 2-2326

16km



Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okno
- Půjčky na zvelebeni domu
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp. 11km

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty



Veškeré vklady pojištěny do \$20,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



HERMÍNA ONDRUŠOVÁ.
založila obchody roku 1976

DRAPERIE — ZÁCLONY — DEKY — PŘIKRÝVKY — POLŠTÁŘE a různé kvalitní zboží.

Z vašich peřin nebo vlny, vám ušijeme deky a polštáře v naší dílně. Máme sklad hotových dek a polštářů z pravého bavlněného prádla, z vlny a dacronu, ve všech velikostech.

ONDRUS & SON 6533 W. CERMAK ROAD,
BERWYN, ILLINOIS
HOUSE OF ONDRUS 3935 W. 26th St., Chicago, Ill. 11km

MÁTE-LI V ÚMYSLU NAVŠTÍVIT

Americké Karlovy Vary - Hot Springs, Arkansas

NEZAPOMEŇTE, ŽE V

BOHEMIA RESTAURANT

517 PARK AVE., HOT SPRINGS, ARKANSAS

vám svědomitě poslouží

JERRY a VĚRA KOKOŠKA 11km

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CAnal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

Published daily Tuesday through Saturday except Sunday, Monday & Holidays by the Denní Hlasatel Prtg. & Publ. Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. — Subscription prices in U.S.A. by mail: \$28.00 per year; \$17.00 per half-year.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft: \$30.00 per year; \$18.00 per half-year.

Předplatné poštou v U.S.A.: \$28.00 na rok; \$17.00 na půl roku. Předplatné do KANADY: Poštovní poukázka (Money Order), Expressní poukázka (Express Money Order), neb bankovní poukázka (Draft): \$30.00 na rok; \$18.00 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevířenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. — Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zasláné články.



New York, N.Y. -- Manželka designovaného vicepresidenta Rockefellera Happy se loučí se svým manželem, před odchodem do nemocnice, kde se podrobí operaci pravého prsu. Levý jí byl

odejmut před 5 týdny a nyní se zjistilo, že podobný zákrok bude nutno provést i na pravém, poněvadž i tam byl zjištěn rakovinný zánět.

DETROIT, MICH.

• Po všecnejším zvýšení cen modelů 1975 o 75 dolarů, oznamuje nyní společnost Ford snížení ceny jeho modelů Pinto o 150 dolarů tak aby bylo přilákáno více kupujících.

De PERE, WIS.

• Premonstrát dr. Robert J. Cornell, 54 letý profesor politických věd je druhým katolickým duchovním, zvoleným do U.S. Domu zástupců.

Je demokratem. Prohlásil, že bude podporovat zákony pro reformu daňového systému, sociální péče a národního zdravotnictví, kterými bude zlepšena životní úroveň amerického lidu.

Považuje sám sebe za pokrokového kněze.

Jestliže se ukáže tak levicovým jako jeho jesuitský kolega, demokratický reprezentant Drinan, tak nám tedy pomoz Pán Bůh!

SPOJENÉ NÁRODY, N.Y.

• Palestinské osvobodovací organizace byl přiznán hlasováním pozorovatelský statut, což se skoro rovná plnému členství.

Israelský velvyslanec u OSN Yosef Tsikoh, omezen pouze ne jeden projev, vstoupil na řečnickou tribunu ihned po skončení hlasování a odsoudil jeho výsledek. "Origie nenávisti a zneužívání.

kteřá nyní dosáhla svého vrcholu, musí přinést vážnou otázku o budoucím osudu naší organizace, která se stala propagačním forem komunistických a arabských států. Tim, že byly v prach obráceny základní ustanovení této organizace, podrobení se násilnostem a divoštvi, chválením nezákonných činů, nelidskosti a pokrytectví. Spojené národy ztáhly samy sebe do propasti, z které není východiska. Tak jak začala upadat Společnost národů, když se sklonila před silami agrese, tak se zdá, že slunce začíná zapadat nad Spojenými národy, když velká část nynější debaty se proměnila v oslavování molocha vražd a mezinárodního banditství.

Israel nebude následovat dav. Nebude odkloněn od svého cíle a nikdy před tím necitil israelský lid spravedlnost jejich snah silněji než nyní. A nikdy před tím nebyl sjezdnocnější a pevnější ve svém odhodlání k odrazení sil siltemna, než dnes."

CAPE CANAVERAL, FLA.

• Britové mají nyní svůj vlastní systém satelitů. Skynet II, vojenský satelit byl umístěn v neděli v noci nad Indickým oceánem. Odpal byl řízen z kalifornského centra pro sledování satelitů.

K vyslání do vesmíru bylo použito rakety typu Delta a satelit bude podávat nejtajnější informace asi po dobu 5 let.

UPOZORNĚNÍ

Upozorňujeme všechny naše milé čtenáře a oznamovatele, že "Denní Hlasatel" vyjde jako obvykle ve čtvrtek 28. listopadu. Ve čtvrtek, dne 28. listopadu, na který připadá "Den díkůvzdání", vydavatelstvo poskytne zaměstnancům volno a proto "Denní Hlasatel" vyjde až v sobotu 30. listopadu.

Úmrtí oznámky pro nedělní číslo jakož i jiné reklamní oznámky se přijímají v pátek do 10:00 hodin dopoledne.

YDVAATELSTVO
DENNÍHO HLASATELE

LOS ANGELES, CALIF.

• Abraham Lincoln je ve Spojených státech zřejmě populárnější než Adolf Hitler. Dokázala to nedělní losangelská aukce.

Dva předměty s Hitlerovými iniciálami, stříbrný obal na zápalky a soška orla držícího v drápech hákový kříž, byly vydraženy za 475 dolarů, zatím co dokument psaný Abrahamem Lincolnem přinesl 750 dolarů.

ATLANTA, GA.

• Reverend Jesse Jackson oznamuje, že 15. ledna počínaje, povede protestní pochody kolem Bílého domu, což je v den narození zasvěceného dr. Luther Kinga.

Jackson, který je hlavou v Chicagu umístěné organizace "Push" prohlásil, že účelem těchto demonstrací je přinutit vládu, aby zajistila plnou zaměstnanost pro všechny obyvatele.

LOS ANGELES, CALIF.

• Dr. Hufnagel, vedoucí tříletného teamu lékařů, kteří mají rozhodnout o tom, zda bývalý prezident pan Nixon je schopen vydat svědectví před washingtonským soudem o pokusech zakrýt watergatskou aféru, přiletěl do Kalifornie. Prohlásil, že on a jeho dva kolegové nebudou prohlížet pana Nixona, ukáží-li lékařské záznamy, že taková prohlídka by měla neblahý vliv na duševní stav pana Nixona.

Potvrdil znovu, že on i jeho kolegové zaujmají v případě Watergate naprosto nezájaté stanovisko.

PHOENIX, ARIZ.

• Šestidenní stávka řidičů a mechaniků autobusové společnosti "Greyhound" byla skončena, když bylo dosaženo předběžné dohody o nové pracovní smlouvě.

I když je tuto nutno ratifikovat, zaměstnanci zeli nastupovat do práce jen několik hodin po oznámení, že bylo dosaženo dohody.

Podrobnosti budou oznámeny až bude smlouva ratifikována 16 tisíci zaměstnanci společnosti. Což bude trvat asi tři týdny.

Včera jsme ho doprovodili na poslední cestě. — To jste na tom jako my, kde je máme také všechny rozkopané.

NOVÉ! NEJVYŠŠÍ ÚROKOVÉ SAZBY!
u WESTERN NATIONAL BANK OF CICERO
5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois, tel. 656-2000

7% CERTIFIKÁT VKLADU
4 ROKY (\$1,000 MINIMUM)

7 1/4 % TAŽTE SE NA VYŠŠÍ SAZBY NA Certifikáty vkladu, obnosu \$100,000 a více.
6 1/2 % Certifikát vkladu 2 1/2 ROKU A PŘES (\$1,000 MINIMUM)
6 % Certifikát vkladu 1 AŽ 2 1/2 ROKY (\$1,000 MINIMUM)
6 % Bankovní knížku čas. vklad 1 rok (\$100 minimum, přičítat kterýkoliv obnos kdykoliv)
5 1/2 % Bankovní knížka 90 DNÍ (\$300 MINIMUM — PŘIDAT KTERÝKOLIV OBNOV KDYKOLIV)
5 % Prav. úspory na bankovní knížku Přidat a vyslednou kdykoliv

THE WESTERN NATIONAL BANK
VYPLÁČÍ NEJVYŠŠÍ ÚROK ZÁKONEM POVOLENÝ.

Tuzex

NEJOBLÍBENĚJŠÍ DÁREK VAŠIM DRAHÝM.
OBJEDNEJTE VČAS NEŽ BUDE PŘEDVÁNOČNÍ NÁVAL.

VÝPRAVY NA HAWAII NA 8 ANEBY 15 DNÍ.
ZAJEZD DO ŠPANĚLSKA — 8 DNÍ ZA \$329.00,
ODLETY Z CHICAGA 22. PROSINCE 1974.

NA VAŠE POZVÁNÍ ZAŘÍDÍME NÁVŠTĚVU
VAŠICH PŘÍBUZNÝCH.

Veskeré informace obdrzte u

WEBER TRAVEL AGENCY

7034 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS 60402
BI 2-1512 • PI 9-1333

SPECIAL

Každý weekend máme něco
chutného. — Tyto specials vám
ušetří peníze.

CHUTNÉ PEČIVO JAKÉ PEKLA
MAMINKA DOMA, NAJDETE V NAŠI
PEKÁRNĚ.

OTEVŘENO OD 6:00 HODIN RÁNO DO 9:00 HODIN VEČER — V SOBOTU
OD 6:00 HODIN RÁNO DO 6:00 HODIN VEČER MIMO NEDĚLE.

MINÁŘÍK BAKERY

5832 W. Cermak Road, Cicero, Ill. • Tel. OL 2-2854

PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTÝN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERWYN, ILLINOIS,
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připravené dle staročeského způsobu. Mrazená jídla, Různé delikatesní pochoutky, též importovaná jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNĚ ČERSTVÉ MASA A DRUBEŽ.

GEORGE KYSELA

VEŠKERÉ OPRAVY COLOR, BLACK & WHITE T.V., STEREO, 8 TRACK
CASSETTE TAPE RECORDERS (MAGNETOPHONY)
2819 SO. HARLEM AVE., BERWYN, ILLINOIS • TEL. 788-2580
(vedle Smith Marine Baste)

CHCETE UŠETŘIT? PŘINESTE VAŠI TELEVISI K NÁM.

NA VÁNOCE HRÁBKY — VÁCLAVKY

Mak mletm zdarma, kmin. Kuchynské nádobí z Československa, hermány, Francoska a veskeré kuchyn. potřeby.

MACH IMPORTERS

2120 W. 36th STREET

KUBA - Klenotník

4052 ZAP. 26. ULICE

1 blok západně od Pulaski Rd.

Telefon: LAwdaře 1-7275



Telefonicky z Washingtonu



Křišťa MATĚJ NEUMANN

○ V neděli, brzy z večera se vrátil prezident Ford do Washingtonu.

Skončil tím svojí diplomatickou cestu, která byla dlouhá 17 tisíc mil.

Pan Ford řekl, v krátkém projevu na letišti, že jeho rozhovory s Brežněvem vytvořily zdravou základnu pro kontrolu výzbroje.

Podrobnosti musí být ještě dohodnuty.

○○

■ Z pramenů blízkých rozhovorům mezi hornickými uniony a představiteli uhelného průmyslu se dozvídáme, že zástupci průmyslu navrhli novou upravenou pracovní smlouvu, která odstraní překážky z původní, která byla unionovou radou zamítnuta.

Poněvadž dohoda je velmi pravděpodobná, federální zprostředkovatel už do jednání nezasahoval.

■ ■

• Jeden z představitelů federální energetické agentury, Eric Zausner, oznámil, že vláda prosazuje zvýšení produkce energetických hmot a vyzývá k šetření s nimi.

Obává se však, že program není dostatečně vyvážen a mohl by vést ke zvýšení inflace.

■ ■

○ Sekretář pro zemědělství Earl Butz předpovídá, že ceny potravin dále porostou.

Ke konci roku mohou být o 15 procent vyšší než tomu bylo ve stejném období v roce minulém.

A jejich růst bude pokračovat i v příštím roce.

Domnívá se však, že zavedení kontroly cen by bylo kontraproduktivní, poněvadž jí stejně nikdo nedodrží a jedinou odpovědí na stávající problémy je zvýšení produkce.

■ Demokratický člen Domu zástupců ze státu Wisconsin Les Aspin zaútočil na Pentagon, že vyplatil pilotům, kteří dopravní válčící materiál kambodžské vládě, dva miliony dolarů na platech, jako kdyby létali za bojových podmínek.

Není to prý přípustné, poněvadž Washington tvrdí, že americké vojenské síly nejsou angažovány v kambodžských bojích.

Pentago jeho útok odmítá a prohlašuje, že bojový příplatek je důvodný, poněvadž piloti létají pod nepřátelskou palbou.

■ ■

"Mami, kup mi velblouda!"
"Čím bychom ho krmili?" "Kup mi takového ze zoologické zahrady, ten se krmí nesmí!"



President Ford promlouvá k vítajícím po jeho návratu z cesty po Dálném východě. Po poradách se sovětským šéfem Brežněvem tvrdí zaslíbení novinářů, že pan Ford, uzvením dohody o omezení nukleární výzbroje, dosáhl za tři měsíce svého presidentství více než jeho předchůdce za tři roky. Ted jde ještě o to, aby Sověti uzavřenou

dohodu dodržovali. O čemž máme více než oprávněné pochybnosti.

HITZEMAN FUNERAL HOME

4115 W. 26th ST., CHICAGO

LA 1-3808 — 1-3809

9437-45 WEST 31st STREET

BROOKFIELD

HC 5-2000

11801

A PRESIDENTIAL CHAT



National "Boy of the Year", George Clark of Philadelphia tells President Ford at a special White House youth conference that a recent nationwide health survey conducted by the Boys' Clubs of America revealed that emotional problems are the greatest single concern of many teenagers today. Young Clark represented more than a million members of 1,100 Boys' Clubs across the country at the meeting. Clark was selected 1974 "Boy of the Year" on the basis of his service to community, church, school, home and Boys' Club. With the title, Clark received a \$4,000 Reader's Digest Foundation scholarship, which he is using to attend Slippery Rock, Pa., State College.



FREEDOM FOR CZECHOSLOVAKIA!

Woodlawn

VĚNCE A ZIMNÍ DEKORACE
NYNÍ VYSTAVENÉ V NAŠEM
SKLENÍKU.

JEHLIČNATÉ PŘÍKRÝVKY
NA HROBY
BUDOU VYSTAVENÉ PO
4. LISTOPADU.

Celý hřbitov je ve všeobecné péči. Žádný poplatek za sekání trávy. — Žádné mimořádné poplatky.

Venkovní zahradní krypty od \$550.00 výše
Vnitřní mausoleum krypty od \$1,000.00 výše
Žádoucí loty tak nízko až \$155.00 za hrob

WOODLAWN

CEMETERY
MAUSOLEUM
CREMATORY
COLUMBARIUM
CHAPEL

7600 West Cermak Road, Forest Park 60130

442-8500

151201

—1971— 26. LISTOPADU —1974—

VZPOMÍNKA

Se smutkem v srdci vzpomínám tento den, neboť je tomu právě tři roky, co jsi odešel a více se nevrátil

HYNEK VIZŇUK

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN NA PINE GROVE CEMETERY OF NEW BUFFALO, MICHIGAN.



V dalekém vesmíru pod zákonem Božím.
Již tři léta dušička Tvoje dří, každý den vzpomínám — těším se a čekám.
že sejdu se tam brzo s ním!

K uctění Tvé světlé památky věnuje:—

ANNA VIZŇUK, pozůstalá manželka.

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD
V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO

Založený r. 1880

Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

11520



Vánoční služba čtenářům Hlasatele

Chcete ušetřit si práci se psaním vánočních a novoročních blahopřání, jakož i ušetřit peníze na poštovním, použijte služby, kterou vám nabízí Hlasatel, který vaše přání zašle v tisku do všech částí Spojených států a i těm přátelům, jejichž adresy jste dávno ztratili.

Touto službou pomůžete nejen českému tisku, ale i ušetříte mnoho peněz jakož i vašeho drahocenného času.

Vydavatelstvo Hlasatele věří, že tato vánoční a novoroční služba naši čtenáři plně využijí!

Best Wishes For
Christmas and
New Year - from
Mr. and Mrs M.R. URBAN

Veselé vánoce a
šťastný nový rok 1975

přeji
manželé M.R. URBANOVÍ

Prosíme vás označit nám zda
si přejete č. 1. nebo č. 2. Dále
napíšte nám vaše jméno a zašlete
s darem 5ti dolarů do Hlasatele,
1545 W. 18th St., Chicago, Ill.,
60608.

Podivný boj o svobodu

•mc• - Není snad nic bolestnějšího, než vidět demonstraci dětí. Průvod vedou obyčejně vousatí mladíci, za nimi cupitají malí i větší školáčky, mnozí drží v rukou transparenty s politickými hesly, holčičky nedávno vyšlé z kolébek zvedají pěstičky a vykřikují věty, jímž ani nemohou rozumět. Reportér zastavil starší děvče a táže se jí, pro co vlastně demonstrují - "Poněvadž je to big fun" - směje se školáčka.

Dnes je to zábava a zítra? Děti házejí na policisty a vojáky v

Ulsteru kamením. A později se ocitne takto vychovaný občan, nebo občanka před soudem pro vraždu. Odsouzení je ovšem nespravedlivé, jak uvedou některé noviny, hlavně levicového změní, jelikož ti lidé prý bojují za svobodu.

V anglickém Wakefieldu se zodpovídala před soudem vraždkyně Judith Wardová, proti které byl náš Lecián anděliček, ba předčila daleko fémové vrahy Manuella, Christie a Haigha. Mimo jiných menších vražd, má na svědomí 12 neviných lidí, mezi nimi dvě děti. Umístila bombu do autobusu jezdícího mezi Manchesterem a Caterickem. Autobus měl

původně být obsazen vojáky.

Ačkoliv Angličanka, nechala se adoptovat do IRA, přijala irské jméno Theresa a provdala se za IRA "hrdinu" Vstoupila dokonce do vojenského oddílu britské armády WRAC, aby mohla špehovat a později dezertovala do sev. Irsku. U soudu přiznávala daleko více sabotáží bombami, než byla skutečná pravda. Je docela hrdá na své zločiny, dělá ze sebe národního hrdinu. Později, když pozorovala, že jde to tuhého, začala vyprávět, která chtěla z IRA vystoupit, ale bylo jí vyhrožováno odvetou. Div neomdlela, když soudce pronесl rozsudek na 30 let žaláře bez nároku na jakékoliv zkrácení.

Dnes již není sporu o tom, že každý národ má právo na svobodu, na svůj národní život a má právo k zmužilému boji proti okupantům. Jen hrubá moc a násilí nedovede a nechce uznat, že každý národ má právo na svůj volný rozvoj duševní a hmotný, nikdo mu nesmí vnucovat cizí režim, cizí kulturu a státní zřízení. V severním Irsku je však případ zcela jiný.

Těžko napravovat historické chyby. Amerika byla vlasti Indiánů, jsou tam však páni běloši původně z Evropy. Je dnes možná změna? Do Ulsteru se nastěhovali v minulosti Angličané a hlasováním rozhodli 90ti procentní většinou setrvat ve spolku s Británií. Je tedy boj IRA bojem o svobodu? A vyhazováním domů do povětří a vražděním ničí vlastní území. A jaký to podivný boj o svobodu, jsou-li vraždění lidé na území Anglie.

Dnes již není tajemstvím, že tak zvaný boj o svobodu v tomto případě je politický akt - učinit z Irsku druhou Kubu v zádech Británie.

Fešácký kriminál

Kriminál? Věznice? Kdepak, spíše hotel pro vězně. Pro vězně? Kdepak, tady se jim říká „residenti... Tady - to je v centru jiho-kalifornského velkoměsta San Diego, kde Attn.Gen. William B. Saxbe v minulých dnech předal k užívání novou, 22-patrovou budovu Metropolitního nápravného střediska.

První z 504 převážně mladistvých „residentů... sem budou přemístěni 2. prosince. Nenajdou mříže, cely, ale soukromé pokojíčky s koberec od stěny ke stěně, komfortní postel, toaletní

DVORÁK'S Office Machines

České psací stroje, — Standartní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.
3506 W. 26th ST., CHICAGO,
Telefon 522-2231 2lxm

HAŠEK RITE-WAY ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon Blslop 7-1212

stolek, zrcadlo, stolní lampu, vlastní WC - a podivají-li se z okna, budou mít nádherný výhled buď na přístav, nebo na střed San Diego. Z tlapače se jim přitom polně líbíva hudba.

To však není ještě všechno. Na každém patře je možné sledovat barevnou televizi, je možno použít cvičného bicyklu a univerzálního cvičného přístroje. „Residenti... mají dále k dispozici tělocvičnu, ping-pongové stoly a hřiště pro volejbal a házenou. Každé patro má také vlastní jídelnu, v kteroukoliv denní či noční dobu je možné si objednat nápoje a horkou kávu - samozřejmě, že bezplatně. Lze také telefonovat s příbuznými avšak jen „collect... Pro „residenty... má to celé jen jednu „nevýhodu...: že totiž se v tomto Nápravném středisku mohou zdržovat nejvýše půl roku.

Čtenářka, která nám zaslala z Kalifornie noviny výstřižky s citovanou informací, připsala: „We pay... Pan Norman A. Carlson, ředitel federální

Správy věznic však tvrdí, že experiment v San Diego přijde lacinější, než kriminál méně fešácký, takřka běžného typu. A proto asi se staví hned dva další hotely pro „residenty... v New Yorku a ovšem i v Chicagu.

Zajímavosti ze světa

Riad - Saudská Arábie

•• Na olej bohaté arabské státy poskytly potuchu půjčce a dary ve výši 12 bilionů dolarů státům „třetího světa.“

Ale v mnoha případech byl k půjčce nebo daru přidán háček.

Oblažené země musí přerušit diplomatické styky s Izraelem.

Z ČESKOSLOVENSKA MUŽSKÉ POLOBOTKY

vzhledné, široké a pohodlné, pravé kůže, speciální cena \$17.95; pantofle, papuce vysoké a nízké, pro ženy a muže.

MACH SHOE DEPT.

3720 WEST 26th ST. 191xm



MAMINKA bude mít skutečně za co DĚKOVAT když ji

v DEN MATEK zavedete do MARTIN'S WARREN PARK CLUB. Vlastně, PŘIVEDETE CELOU VAŠI RODINU a každý si náležitě pochutná na našich jako domácích vařených

MARTIN'S WARREN PARK CLUB

5713 WEST ROOSEVELT ROAD, CICERO, ILLINOIS

Pro vaše pohodlí a rychlou obsluhu zavolejte o rezervaci

TELEFON OLYmpic 2-0945

Jaroslav Vavrys, majitel

Marie a Martin Vavrys, hostitelé

23x5

NÁSTĚNNÝ KALENDÁŘ HLASATEL NA ROK 1975

VYJDE a každému odběrateli bude zasláný
ÚPLNĚ ZDARMA!

Možno však objednat další nástěnný kalendář za \$2.00 kus, poštou vyplaceně. Při objednávce dodatečných kalendářů napište čitelně jméno a adresu.

DO ČESKOSLOVENSKA NÁSTĚNNÉ KALENDÁŘE
NEBUDEME ZASÍLAT.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Chcete udělat radost?

Má-li někdo z Vaší rodiny narozeniny, výročí a jiné osobní jubileum a chcete-li svému příbuznému nebo příteli udělat radost — předplat'te mu DENNÍ HLASATEL.

Nejen, že tímto způsobem uděláte radost, ale také pomůžete čs. tisku nejen ve Spojených státech, ale i v Kanadě a v Jižní Americe.

Zde odstříhnete a zašlete na adresu:

DENNÍ HLASATEL,
1545 W. 18th St., Chicago, Ill. 60608

Tímto předplácím Denní Hlasatel — Hlasatel, (nehodící škrtněte) a v příloze zasílám money order anebo ček na částku

Adresa pro budoucího odběratele:

Jméno

Číslo domu a ulice

Město stáť zip code

Napsala pí. WOODOVÁ:

LADY ISABELA

(EAST LYNNE)

Z angličtiny volně přeložil JOS. ČERMÁK

Barbora vždy platila za přední krásku West Lynne-u — ale bohatý šat z bílé hedvábné látky, obepínající štíhlé její tělo — dlouhý bílý závoj splývající v četných záhybech až na zem — to vše činilo ji zjevem nad obyčej krásným a ký div, že soudce Hare na všechny strany se ohlížel, jako by pohledem svým každému připamatovati chtěl, že tento andělský zjev jest dcerou jeho. Za nevěstou kráčely družičky — Louisa Doherty, Augusta a Kateřina Herbertovy a Mary Pinnerova. A za těmito kráčeli nejbližší příbuzní a známi a průvod konečně uzavřel lid, který tlačil se mocí do chrámu, aby svědkem mohl býti toho nejdůležitějšího momentu — svatebních obřadů.

Když byli zvláště k tomu zjednaní uváděni vykázáni každému místo, pokynul hlavní z nich nevěstě a ženichovi, aby přikročili blíže — a Barbora Hare-ova octla se u cíle svých tužeb, na vrcholi svých dávných snů. A s jakou horoucností odpovídala na formální otázky — beře-li si přítomného Archibalda Carlyle-a z lásky, chce-li mu býti vždy věrnou manželkou — co citu vloženo bylo do toho jediného slůvka "ano", které vyplynulo z těch růžových rtů!

Obřady byly skončeny, zlatý kroužek vsunut byl na prst a v příštím okamžiku, v záplavě neskonaleho blaha přímo tonoucího Barbora ubírala se po boku Carlyle-ově ke kočáru jako — paní Carlyle-ová. Sotva že se párek objevil přede dveřmi chrámovými, pozdraven byl od davu radostným jásotem, který neustával, pokud kočár s novomanželý nezmizel v bráně parku east-lynneského.

"Barboro," zašeptal Carlyle, přivínuv cestou nevěstu svoji něžně k sobě, "ty jsi jistě dostojíš slibu danému..."

Barbora pozvedla k němu své blankytné oči a Carlyle, spatřiv po sametové lici kanoucí bohatou perlu, věděl, že slza ta praví mu více, nežli by ústa byla s to vysloviti.

Veškerá lázeňská místa německá byla na sklonku následujícího léta v pravém slova smyslu přeplněna. Bohatá i chudá aristokracie anglická navštěvuje místa podobná s pravidelností vlaštovek, vracejících se každé jaro — a jelikož v době poslední místa na pobřeží francouzském počínala vycházeti z mody — vrhl se proud anglických výletníků do Němec. Nejpopulárnějším místem lázeňským v době té zdálo se býti místo jménem Stalkenberg, nesoucí jméno dle majitele celého okolního kraje barona ze Stalkenbergu a bylo by těžko říci, zda-li anglickou noblesu vábila sem krásná krajina nebo — vznešený titul jejího majitele. Hrabě se sám zdál býti tak oblíbeným, jako kraj, nesoucí jeho jméno. Byl to statný pán, hřmotné postavy, otcem čtyř neméně zdatných synů a

nejoblíbenějším zaměstnáním jeho byla honba divokých kanců, kterémužto sportu oddával se s pravou vášní náruživého lovce. Dva synové hraběte sloužil ve vojšti a druzí dva — nejstarší a nejmladší — obývali s otcem svým starý a značně již omšný zámek, nalezájící se asi míli od lázeňského místa. Jelikož nejmladší baron Stalkenberg měl se státi po otcově smrti pánem kraje, mohl snadno pomýšleti na změnu svého stavu — ostatní tři musili vyčkáti, až zda-li by náhoda nepřivedla jim do cesty nevěstu, která by vládla značným jměním, které by vystačovalo pro oba, aby mohli vésti život vznešenému stavu přiměřený. O slavném baronu vyprávělo se také mezi lázeňskými hosty, že jest názorů ryze demokratických, zvláště v přijímání pohostinství nebyl ani dost málo vybiravým. A jelikož měl zvučné jméno, což náhle zbohatlým a na duchu obmezeným lidem neobyčejně imponuje, byl zván pan baron s jedné hostiny na druhou a zdálo se, že jej podobná pozornost lázeňských hostů ani dost málo neunavuje.

V jednom z nejpřednějších hotelů Stalkenbergu, zvaném Ludwig Bad, zdržovala se v době našeho vypravování anglická rodina Crosby-ova, pozůstávající z pána a paní, jedině dcery Heleny, vychovatelky a dvou služebných. Co pan Crosby kdy vyvedl Anglii — anebo Anglie jemu — těžko říci. Jisto ale je, že se vlasti své po delší dobu již nápadně vzdaloval. Cestoval z místa na místo — stýkal se s krajany svými v době letní v lázeňských místech a nikdo by se o tom dobrosrdečným pánu ani neodvážil domnívati, že by měl nejmenší příčiny nějaké obavy před zákony anglickými. A snad ani neměl nějakých příčin, proč se jich obával. Možná, že snad pravdou bylo, co o něm vyprávěl jeden jeho přítel, že v divoké nějaké spekulaci přišel o větší část svého jmění a nechtěje býti předmětem soustrasti svých zámožnějších přátel, opustil vlast a žil raději v cizině. Paní Crosby-ová byla malá, švitořivá paní, ke každému neobyčejně přátelská a při tom — jest to zcela přirozeno — byla nad pomyslení pyšnou na svoji sedmnáctiletou dceru Helenu. Slečna Helena vedle svých sedmnácti let, sličného obličejce a štíhlé postavy, byla paní značných důchodů, zdědila totiž jmění po svém strýci a po smrti matčině mělo jmění její býti zdvojnásobeno — což divu tedy, že všechny tyto okolnosti, krása, mládí a — jmění, neušly pozornosti bystrozrakého mladého barona Stalkenberga.

(Pokračování)



Cihak World Travel, Inc.

NABÍZÍME VÁM spolehlivé vyřízení cesty po Spojených státech a Kanadě, na Hawaii, Mexika, Karibské ostrovy, do Evropy, anebo kamkoliv ve světě. Vyřizujeme pozvání Vašich příbuzných z Československa na návštěvu do USA. Pište neb zavolejte do úřadovny:

CIHAK World Travel, Inc.

6302 W. CERMAK RD., BERWYN, ILLINOIS 60402

Bláza J. Čiháková, předsedkyně

V předměstí volejte: 795-9050 - v Chicagu 242-6110

BEZPEČNOST
POHOTOVOST
VÝDĚLKY**CITIZEN**SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
8917-18 W. 26th ST.
CHICAGO, ILL. 60623
RG. 2-1264
GEO. C. BASTA, PRESIDENT

NEJLEPE SE NAJÍTE
V ČESKÉ RESTAURACI
**BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE**

Otevřeno každý den od 11:00
hod. dopol. do 8:00 hod. večer.
V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00 hod.
dopol. do 8:30 hod. večer.
9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

TUZEX
vždy vítaný

Nejvhodnější dárek pro
Vaše příbuzné a známé
v Československu je
TUZEX, dárkový poukaz
anebo balíček.

Rychle a spolehlivě je
zařídí

**HEGER Travel Bureau,
Inc.**

6118 West Cermak Road,
Cicero, Illinois 60650
BI 2-3590 TO 3-4774

New, Instant RELIEF
for TIRED, ACHING BACKS!



Nothing like it for firm, comfort-
able sacroiliac support. Prescribed
by doctors. No fitting required. —
For men or women.

—U—

**RIEDL PRESCRIPTION
PHARMACY**

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

ISKA
PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

VÁNOCE, VÁNOCE PŘÍCHÁZEJÍ.

právě došli vás velké záhlavy z
Čsl a jiných zemí:

Karlovarské oplatky (s oříšky) v
plechovce, \$1.95, poštou \$2.95.

K zavěšení na vánoční stromky:

SALONKY (bonbony) v stříbr-
ném a bílém balení, krabice \$2.05,

poš. \$3.05. V zlatém balení s čoko-
ládovou polevou, \$2.25, poš. \$3.25.

Čokoládové vláčky, 3-kusové, 55c,
poštou nejméně 3 za \$2.40.

Čokoládové zárovky v pestrých
staniolích, kus 20c, poš. nejméně

10 kusů vyplaceně \$3.00. V origi-
nálním obalu 100 kusů \$19.50 —

poštou \$21.50.

Mikuláš (Santa Claus) hlavičky
39c, poš. nejméně 6 kusů \$3.00. —

Malé v barevném staniolu, kus 19c,
poštou nejméně 10 za \$2.50.

Větší kus 75c, poš. \$1.25. Největší
\$1.25, poštou \$1.75.

Dukáty (čokoláda) v zlatém stao-
liu v pleteném sáčku, velký du-
kal 3x3 in. a 4 menší, 39c, poštou

nejméně 5 kusů \$2.50.

ČOKOLÁDOVÉ ozdoby ovocných
tvarů (7 rozdílných), kus 19c, poš.

nejméně 20 kusů \$3.00. — Krabice
96 kusů \$15.00 poštou \$16.50.

Doporučujeme objednávky dle na-
leho sestavení, jako ukázkou boha-
tého výběru (i neuvedených) slad-
kosti v cenách: \$5.00, \$8.00 a \$10

v dárkové krabici.

Kuličková souprava z čokolády (ci-
garety, doutníky, dýmky, špička
atd.), \$1.19, poštou \$1.59.

Čokoládové svíčky k posílení (7
in. vysoké) ze Švýcar, kus 69c, v

krabici 10 kusů \$6.50, poš. \$7.50.

Lizátka pro děti na tyčince ve 2
velikostech: menší kus 3c, poštou

nejméně 25 za \$1.25. Velký kus
10c, poš. nejméně 25 za \$3.75.

Marcipan (mandlové těsto) vztři-
nou tvaru ovoce v úhledných kra-
bičkách a úpravě do dárku v ce-
nách: \$1.59, poštou \$1.95. — \$1.85,

poš. \$2.25 — \$2.95, poš. \$3.45. —

V tyčinkách v cenách: 25c, 29c,
35c, 55c a 95c, poštovné průměrné

10c na kus Poštou nejméně dle
vašeho výběru za \$5.00.

Bonboniery z Holandska a Švý-
car v cenách \$3.75, \$4.50, \$7.50 a

\$12.50 — poštou o \$1.25 více. Vele-
jemná čokoláda v dárkové úpravě,

nejlepší kvality v trhu.

ČOKOLÁDOVÉ KAFÍČKO s ru-
movou příchutí, 1 lb. \$2.65, poštou

\$3.80. — 5 lb. krabice \$12.75, poš-
tou \$14.50.

VÁNOČNÍ KARTY české, sloven-
ské, anglické a v jiných řečích. —

Největší výběr.

TUZEX

Potravinové balíčky bez cca
nebo dárkové poukazy do Čes-
koslovenska — vyřizujeme nej-
rychlejší cestou — spolehlivě a

zaručeně. Seznam zdarma.

Prvotřídní sušené houby — vý-
borné chuti — zvláště dobré na

bramborovou polévku, omáčky.

"kubu", k masu atd.

1 libra \$15.00, poštou \$16.25

1/2 lib. \$ 7.95, poštou \$ 9.10

1/4 lib. \$ 4.25, poštou \$ 5.25

KŘÍŠTALOVÉ SKLO ve výběru,
jaké nikde jinde nenaleznete.

KRÁJEČE KNEDLÍKŮ z ČSR,
nerozavazující, lehký a velmi prakti-
cký, \$5.75, poštou \$7.00.

Hudebniny, slovníky a "moře" če-
ských knih. — Žádejte seznam.

Přijďte si prohlédnouti náš oh-
led, budete vítáni.

REKORDY — české a slovenské
ve velkém výběru. Žádejte seznam.

Zakazníky ve státu Illinois upozorňu-
je, aby na každé \$1.00 zaslali o 5c více

na státní daň.)

F. PANCNER

6514 WEST CERMAK ROAD,

CIVIC

SAVINGS & LOAN ASS'N.

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$20,000

ROBERT I. VANĚK,
president

Nejlépe si pochutnáte

V ČESKO-AMERICKÉ
RESTAURACI

THE DUMPLING HOUSE



Otevřeno každý den
od 11:00 hod. dopol.
do 7:30 hod. večer.
V sobotu zavřeno.

Denně čerstvá
jídla.

Srdčně vás zv.
Marie Čihulová

4109 SO. HARLEM AVE.,
STICKNEY, ILL.

Tel. GUnderson 4-9633

PODZIM je TADY

MARINA TAKY

NEJLEPŠÍ

PERMANENTS

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon

5234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

BERWYN

NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

Telefon ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do

1 odpol. Ve středu zavřeno. Pátek 9

ráno do 3 večer. Sobota 9 ráno do 1

odpoledne.

PAUL'S

BODY SHOP

5234 WEST CERMAK ROAD.

CICERO, ILLINOIS 60650

Volejte 656-4477

Tažte se na p. SVACINU. 11xm

Učte svoje děti česky,
budou vám jednou

JIRÍ ŠIMEK:

Fliček a spol.

- HUMORISTICKÝ ROMÁN

„Na vaše přání vás nebudu už nikdy obtěžovat“,
zazní do nastalého ticha odměřený a studený Fličkův
hlas, přemáhající lítost a roztrpčení.

„Sbalím své věci a jdu odtud“, slyšela Lidka jako
v dálce jeho hlas. Pak se již Fliček jen uklonil a ode-
šel odměřenými kroky do obývacího pokoje, kde
práskl dveřmi. — — —

Paní Alena objala svou sestru a v polibcích jí vy-
právěla páté přes deváté současně s Malinou, který
ji teprve nyní rád uvítal. Nastalý hluk vylákal pana
Pletánka, který samozřejmě rád přispěchal a vysvětlo-
vali a vyprávěli všichni tři překvapeně a užasle Lidce
celou historii.

Po úsilovném vyprávění a sdělování podrobností se
Lidka konečně dověděla pravdu. Do kanceláře vstou-
pila nová dvojice, která se představila překvapeným
přítomným jako doktor Jiří Mráček a slečna Vlasta
Fličková.

To bylo něco pro Pletánka, který dvojici znal. Před-
stavoval oba, vyprávěl v jakém vztahu jsou k Fličkovi;
Malina se vřele uvítal s Vlastou a hned se omlouval,
že hrál tehdy nemocného při její návštěvě, paní Alena
vřele objala Vlastu jako kamarádku a ujistila ji slovy:
„Ty jsi Fličkova Vlastička, tak jsi naše taky a držíme
spolu“, takže Vlasta byla překvapena srdečností projevů.

Doktor Mráček byl polichocen pozorností továrníka
Maliny, který se mu dodatečně omlouval, že nemohl
nastoupit jako Fliček, o čemž ho Mráček ujistil, že
to bylo pouze štěstí, ježto získal náhradu ve Vlastičce,
kterou zároveň označil jako nastávající svoji nevěstu.

A Pletánek byl ve svém žilvu, jako obchodní zástupce
velkého slohu. Doplnoval, informoval, seznamoval a
prostě řádl, než si povšiml Lidky, která tiše seděla a
beznadějně hleděla smutně do zdi před sebou.

„Hlavu vzhůru, slečno Liduško“, povídá bodře Pletá-
nek „my to všichni víme, že můj kamarád Fliček to
takhle zahrál a včera večer mluvil se svou sestrou Vlastou
Fličkovou, vždyť pan továrník Malina byl zde s milosti-
vou paní — osobně!“

„Liduško, nezbyvá ti nic jiného než — mha přede
mnou, mha za mnou, jak jsi mi tenkrát za červnového
večera radila“, promlouvá vřele paní Alena, hladící zlaté
vlásky Lidušky, která měla beznadějně sklopenou hlavu.

„Slečno Liduško, vždyť Vašek je můj bratr a tři mě-
síce mě neviděl, nezlobte se na mne, on to tak jistě
nemyslí; ten snese hodně a nehněvejte se na nás“, při-
dala Vlasta, které bylo náhle líto osamocené Lidky.

„Já jsem ho odtud vyštvala“, nařikala Lidka, „ten
mi to neodpustí, vždyť už balí své věci!“

„Musíš, Liduško, bojovat pro sebe — i pro nás. A
honem, dokud je čas!“ ozval se kategoricky Malina
a paní Alena dodala docela nezbedně: „A koukej, at
vidíš, mha přede mnou, mha za mnou!“

Lidka vstala beze slova a tiše otevřela dveře obýva-
cího pokoje, které pomalu zavřela. V kanceláři rozhosti-
lo se ticho. Všichni přítomní očekávali nějaký ohlas za
zavřenými dveřmi, ale nic — docela nic se neozývalo.

To ovšem nesnesl Pletánek, a aby ulehčil napjatou
situaci, jal se vyprávět svůj poslední příběh.

„To jsem znal jednoho rolníka v Horních Slep-
ostřevch, kterému se podařilo vykrmit veverku tak, že
dosáhla velikosti plnoletého vola. Případ vzbudil v kraji
živou pozornost, již proto, že se rolník se svým pokusem
nechlubil a uvedl jej ve známost teprve tehdy, když
zapráhl veverku do žebříčku a vyjel s ní do okresního
města na výroční trh.“

Tam vzbudil takovou pozornost, že se lidé kolem
něho nakupili a ubohý rolník nestačil vysvětlovat a
odpovídat na četné dotazy. Tvrdil, že arciveverka byla
krmena speciálním přípravkem, který vymyslel jedné
bouřlivé noci, když měl v obci protisabotážní hlídku.

Dále uvedl, že zvíře se dá zcela dobře zapráhnout a vy-
vine v tahu sílu jako průměrný zemědělský traktor.
Kromě toho dodal, že veverku lze i dojit jako normální
domácky vychovanou krávu a že dá na jedno podojení
asi dvacet litrů plnotučného mléka. Podotkl, že právě
zvyká dobytce na algavskou metodu, která slibuje ještě
větší výdaj. Jde však o mléko veverčí, které právě jako
mléko kobyli nepodléhá dávkové povinnosti i pasteuriza-
ci, takže zůstává majetkem držitele, který s ním může
volně šmelinařit (Plekáčová)

DENNÍ HLASATEL. 11.
26. LISTOPADU 1974

1974 ZÁJEZDY DO ČESKOSLOVENSKA

k úplné vaší
spokojenosti vyřídíme.

International FOLK FAIR v
Milwaukee, Wisconsin, 23. listo-
padu 1974.

Hegrov výpravy na HAWAI
každý měsíc, jednotlivě
kdykoliv.

Na Vaše požádání pomůžeme
vyřízení návštěvy Vašich pří-
buzných do U.S.A.

VAŠE CESTOVÁNÍ
KAMKOLIV — KDEKOLIV.
Další informace u

HEGER Travel Bureau
Inc.

6118 WEST CERMAK ROAD

CICERO, ILLINOIS 60650

TO 3-4774 BI 2-3590

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Restaurant Czechoslovak

JOSEPH TONIA, majitel

ČESKO-AMERICKÁ JÍDLA

Pravá česká svíčková

Bramborové knedlíky denně

Dršťková ve čtvrtek

Ovocné knedlíky v pátek

JÍDLA MOŽNO VZÍT DOMŮ

Od úterý do neděle otevřeno od 12:00

hodin v poledne do 9:00 hodin večer.

V PONDĚLÍ ZAVŘENO.

6012 WEST 26th STREET

656-9781 91xm

CHRAŇTE SVOJE ZDRAVÍ

Pijte Kaučého Bylinné čaje. První

čaj proti kašli a rýmě, cena \$1.25, poš-

tou \$1.50. — Formula 10 pro žaludeč-

ni a žlučové choroby, cena \$2.75, poš-

tou \$3.00. — Bylinný čaj proti zácpě

\$1.50, poštou \$1.75.

KAUCKÝ'S PHARMACY

6318 W. 26th St. Berwyn, Ill. 60442

151xm

NA VÁNOCE

GRANÁTY — KRISTAL

Z ČESKOSLOVENSKA.

Veliký výběr jemného porcelánu pro 8

nebo 12 osob z Bavorska, Polska a Anglie

MACH IMPORTERS

3720 W. 26th STREET 151xm

OPTOMETRISTÉ

DR. CLEMENT G. RYBÁČEK

REGISTROVANÝ OPTOMETRISTA

E. J. KORVETTE BLDG.,

Harlem u Cermark Road,

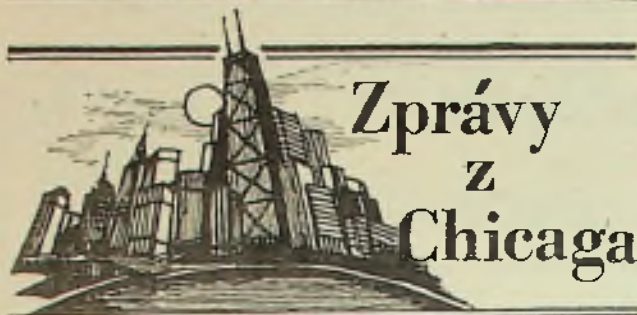
NORTH RIVERSIDE, ILLINOIS

Telefon 412-7100, Ext. 319

Pondělí, úterý a čtvrtek 12 v poledne do

9 večer. Sobota a středa 12 v poledne do

4 odpol. v pátek 12 v poledne do 5 večer.



Zprávy z Chicago

PODĚKOVÁNÍ

P. T.
Dennímu Hlasateli
1545 W. 18th Str.
Chicago, Ill. 60608

Vážení pánové!

Čtyřtisíce čtyřista šedesát pět zaregistrovaných návštěvníků výstavy českého a slovenského umění, která probíhala ve dnech od 20. října do 3. listopadu 1974 v budově Lincoln Federal Savings and Loan Ass'n v Berwynu, Ill. jasně dokazuje, že tato výstava své poslání splnila.

Na tomto úspěchu máte podíl i Vy, za Váš výstavní výbor Organizace československých spolků ve Velkém Chicagu co nejrůznější děkuje.

Společně jsme ukázali světu čím jsme byli a čím jsme a že na národ, z něhož jsme vzešli, zapomenout nedáme a semkneme se k společné práci za stejným cílem ještě úžeji, tak jako tři pruty otce Svatopluka - Češi, Moravani a Slováci - a pak nás nikdo nepřemůže a nerozdobí.

Díky Vám ještě jednou za Vaši vzácnou pomoc a prosíme Vás, až zase zařídíme na Vaše

okénko, otevřte je, je to pro nás, pro všechny.

Za výstavní výbor
Organizace československých
spolků ve Velkém Chicagu
Karel M. Prehal
předseda
Vlasta Matelová
tajemnice

POZOR! ZMĚNA!

Klub HORAŽDOVICE
and VICINITY

ooo

POZOR!!!

Upozorňujeme všechny členy výše uvedeného klubu, že prosincová schůze se koná

11. prosince 1974

tedy ve středu a ne, jak omylem bylo uvedeno datum 10. prosince.

Omlouváme se členům za toto nedopatření a věříme, že ve středu 11. prosince se všichni sejdou!

SCHUDZA:
SLOVENSKE PRIADKY

ZPOD BRADLA

vás povoláváme na schůzku
3. Decembra 1974.

Je to první úterok. Prosím, přijďte ve 12:00 hodin v poledne, budeme mít vánoční oběd.

Tak přijďte všechny, dle možnosti a tiež prosíme o dárek na štesfenu. Sejdeme se ve škole T. G. Masaryk, 5701 W. 22nd Place Cicero, Ill.

Tak nashldaný 3. Decembra 1974, první úterok.

Váše dopisovatelka Kathy Havel.

Nečistota vzduchu se zkoumala již dávno

Nečistý vzduch je možná jedina z hlavních příčin rakoviny, na kterou umírá stále větší počet lidí, a patrně i mnoha jiných nemocí. Proto je v posledních letech vyvíjeno mimořádné úsilí, aby vzduch a voda nebyly tak znečišťovány jako tomu bylo dosud.

O škodlivosti nečistého vzduchu pro zdraví člověka se něco vědělo již před více než sto lety, kdy britský fyzik John Tyndall (1820-1893) upozorňoval na existenci "slunečních prášků", nalézajících se snad všude v prostředí, kde člověk žije.

V královské akademii irské v Dublinu měl v roce 1870 Dr. Sigeron zajímavou přednášku o mikroskopických příměsích ve vzduchu, které objevil zejména v továrnách a dílnách, kde pracovalo více lidí pohromadě. Byly to zpravidla nepatrné částice materiálu, jichž se tam používalo.

V hamrech našel ve vzduchu uhlí, popel a železo. Toto měla podobu průhledných dutých ku-

Sport

Rídí PEPA MALEČEK

Narodil se nový klub

CHICAGO STING



Donončení z minulého čísla.

Podíváme-li se na skutečnost, že amatérská kopaná pokud, se úrovně i návštěvnosti týká živoří, měli by se její představitelé zamyslet ne nad okamžitými důsledky vytvoření nového profesionálního klubu, ale nad důsledky dlouhodobými, které budou pro americkou kopanou kladné. Zvláště ve světle toho, že Severoamerická liga bude dávat k dispozici svoje hráče pro národní mužstvo Spojených států

lišek. V továrnách oděvů byl vzduch naplněn nitkami lněných a bavlněných vláken a malinkými vajíčky. Ve stodolách, kde se právě mlátilo, byl vzduch přesyacen vlákny, škrobem a jinými rostlinnými částicemi.

Vzduch ve slévárnách písmo a v knihtiskárnách obsahoval antimon. Ve stájích nalézal ve vzduchu chlupy a všelijaké zvířecí odpadky. Nejnebezpečnější vzduch však našel v místnostech, kde se prováděly pitvy nebožtíků. Z uvedeného vysvítá, že se a nečistotě vzduchu již dávno vědělo, méně asi o jeho škodlivosti.

Jan Reban.

Zdá se a lze doufat, že cesta profesionálního, kterou americká kopaná nastupuje, je správnou. Sport a minimálně špičkový sport je ve Spojených státech komerční záležitostí, ať už se to komu líbí a nebo nelíbí. Je to také jediná cesta, jak kopanou zpopularisovat. Zůstane-li omezena na etnické hranice, přinejmenším mnoho nacionálního vzruchu, ale jen pro velmi omezený kruh zájemců. Má-li kdo na srdci osud kopané ve Spojených státech, měl by odložit stranou svoje, někdy i oprávněné zjitřené city a podřítit je věci důležitější. Přivést kopanou ve své vlasti na místa nejvyšší.

Nic si nenamítáme, američtí profesionálové jsou ve všech druhích sportů, s výjimkou kopané, to nejlepší co na světě existuje. Zdá se, že to je také jediná úspěšná cesta pro americkou kopanou. Přes padesát let se zkoušelo něco jiného a výsledkem zůstává, že kopaná výkonností i zájmem o ni zůstává Popelkou.

Lze namítnout, že před několika lety byla založena profesionální liga, která žalostně zkrachovala, ale přece jen ponechala po sobě jisté základy, na kterých se nyní staví. Největší její chybou byla skutečnost, že byli importováni hráči zveněk jmen, ale daleko za zením jejich výkonnosti. Tito přijeli s jedinou myšlenkou. Přilepšit si na stará kolena. Podle toho také jejich výkon a disciplína vypadaly.

Nová profesionální liga kopané je pevně rozhodnuta tento omyl neopakovat. Chce kpanou zamerikanisovat.

Každý kdo má kopanou rád by ji měl dát svojí podporu.

Podle toho co jsme o STING slyšeli, zaslouží si přinejmenším to americké. Give em the chance.



Apopka, Fla. -- Jane Blalock vyskakuje radostí když v golfově soutěži vyhrála první cenu ve výši 5 tisíc dolarů. Za ty peníze mohla vyskočit o něco výš.

Taxpayers Ask IRS

This column of questions and answers on federal tax matters is provided by the local office of the U. S. Internal Revenue Service and is published as a public service to taxpayers. The column answers questions most frequently asked by taxpayers.

Q. Are any of the campaign expenses of those running for our city council or the state legislature tax deductible?

A. No. Campaign expenses of a candidate for any office are not deductible. Registration fees for primary elections are also non-deductible, even for incumbents seeking to remain in office.

Q. I formed a partnership with two other people this summer to paint houses for a living. How do we report our earnings to the IRS?

A. Partnerships pay no income tax, but they must submit an information return using Form 1065, U.S. Partnership Return of Income, showing the results of the partnership's operations for its tax year. As a partner, you must include as income on the Sup-

plemental Income Schedule (Schedule E) of Form 1040 (U.S. Individual Income Tax Return) your distributive share, based on your partnership agreement, of earnings, gains, and losses. You have to report these items whether or not they have been distributed to you. Detailed information on partnership income is available in the IRS free Publication 511, "Tax Information on Partnership Income and Losses."

Q. I had a casualty loss recently when a thunderstorm caused a tree to fall on the roof of my garage at home. I know the damage to the garage is deductible but what about loss of the tree?

A. If ornamental trees and shrubs on residential property are damaged or destroyed by a casualty, you may have a

deductible loss subject to the \$100 limitation on personal casualty loss deductions. To deduct this loss, you must establish that there has been a decrease in the total value of your real estate. When you have the damage appraised, remember that the fee you pay for establishing the amount of the loss is tax deductible also.

Q. My daughter has just taken a job as a sales clerk three nights a week at a large department store. She gets a discount on merchandise she buys at the store. Is the discount a taxable fringe benefit?

A. Courtesy discounts on purchases from your daughter's employer are not income if they are of relatively small value, are offered to employees generally, and are offered merely as a means of promoting her health, goodwill or efficiency. But if she buys property from her employer at a reduced price, she must include in her income the difference between what she paid and its fair market value as additional compensation.

NA VANOCE LEPŠÍ NÁBYTEK

Máme kvalitní nábytek, zařízení pro relaxaci. Hotové nebo na splátky. Zdarma dodáme.

MACH FURNITURE

3720 W. 26th STREET 251xm